

رجل الشرفه يطل من "فوق" بوليسي إلى "تحت" مدني

الشرفه مكان عال، دائماً، وهو "حوزة" تخص من يحتازها، وجزءاً من ممتلكاته، فهي ملحق قصر أو بناية حكومية أو مطعم، ورجل الشرفه يترض سطوته على الشرفه وفضائها، حتى لو لم تكن من ممتلكاته الشخصية، أو الخاصة، فتكون الشرفه "حيزاً" تحت تصرف رجل الشرفه، ومن معه، ضباط جيش أو شرطة (عسكر تاريا) يراقبون الـ (تحت) المدني متظاهرا من أجل تحقيق مطالب مشروعة أو "غير مشروعة" من وجهة نظر الـ "فوق" المتعسكر في الشرفه رغم أنه مدني، كما ظهر للعين المجردة.

عواد ناصر



إلى جانب ذوي الشرفات، عبر التاريخ، وهم بوجهون الشهود، يسرونها، يوطنونها، يقيمونها، يضعون خبرتهم إلى جانب خبرة العسكر، أو فوقها، حتى لو كان رجل الشرفه

لحظة تجل عنيفة، وهو يعرف أن جموعاً كئيبه خرجت إلى الساحة، خوفاً أو نفاقاً أو غباء، للتصفيق له ومفاداته بالروح والدم. لصورة رجل الشرفه الذي رأيناه قبل أيام هي إحدى مهمات الكاميرات في واجبها الفضائحي، عندما تختلط في وعي الصور غريزة المهني بمشاكسة الفنان. ثمة مفارقة: رجل الشرفه، الفوقي، أمضى حياته تحتها، وليس سوى صدفه ذهبية رفعته إلى شرفته، فسي، في فضاء السلطة العالي تحتيته" مناضلاً من أجل الحرية والتخلص من "المظلومية" ليركب ظهورنا، نحن التحتيين، ويرصدنا من فوق وهو يؤدي وظيفة لا تمت إلى وظيفته الأصلية صلة، فوظيفته هي رصد الحكومة وخططها، نائباً في برلمان الشعب الذي انتخبه لا رصد هذا الشعب.

مدنياً، من أجل إفشال التظاهرات وتفريق المتظاهرين. صورة صدام حسين بعبقته الغربية وبنديقته تتزاحم تحتها، وهي دائماً حصن أمني يبعد رجل الشرفه عن خطر ما تحت الشرفه، كما



رجل الشرفه، دائماً أعلى من الفضاء العام، فضاء الساحة والشارع والزقاق، فضاء الناس التحتانيين. أما رجل الشرفه مصوراً، فهو في إحدى حالين: إما شخص في لحظة تجل سعيد كأن يجني جمعا من الناس في عيد أو احتفال أو تأييد، وهذا أمر نادر الحدوث، خصوصاً في المجتمعات المتخلفة التي كرسبت فيها الشرفات لرجال الشرفات (أقلية جدا) ممن يمتلكون أو يحتازون الأمكنة العالية الملحقة بالأبنية ذوات الشرفات، أو الذين تنتج لهم مواقعهم الاجتماعية أو الطبقية أو السياسية أن يوجدوا، في لحظة أو أكثر، هناك، عالياً، في شرفه تطل على ما تحتهم. أو حال ثانية يكون فيها رجل الشرفه راصداً لما تحته من جموع تتظاهر من أجل مطالب عادلة لا تستهدهه شخصياً، لكن شعوره الداخلي يجعله يعتقد أن الجموع تستهدهه لأنه جزء من سلطة حاكمة تهددها التظاهرات الجمعية التي تعبر عن رأيها بأحوال حياتهم المقهورة والمستلبة والمسرورة، ما يهدد، ضمناً مصالحه الشخصية، فيقف في شرفته

محطات

سامي عبد الحميد



وتفاعله الحار مع مجتمعه وبيته فكريا وعاطفيا ورباعيا، فترده في منجزه الفني وعدم محاولته محاكاة الآخرين. تعرفت على كاظم في لندن عندما كنت ادرس التمثيل وكان هو يدرس الرسم والتصميم في المعهد المركزي للفنون، حيث كنا نلتقي في مقر فرع الاتحاد الطلبة العراقيين، وكان ذلك الاتحاد تنظيماً تقدمياً معارضاً للسلطة الملكية بوقتها، وخلال لقاءنا قررنا أن نعمل سوية عندما نعود إلى بغداد بعد الانتهاء من الدراسة. وهذا ما حدث فعلاً حيث تم تعييننا مدرسين في معهد الفنون الجميلة.

عدت إلى العراق من لندن قبل أحداث ٨ شباط ١٩٦٣ بأيام وتحذر عليّ أن أقدم طلباً للتعيين مدرساً في المعهد إذ كنت أخشى أن أتعرض للرفض وربما للاعتقال بسبب انتمائي لاتحاد الطلبة، وأتذكر يومها كان أعضاء فرقة المسرح الحديث قد قرروا الاحتفاء بي بإقامة سفرة عائلية إلى إحدى بساتين بعقوبة ولكن الحدث الخطير يومها قد حال دون ذلك وأدى إلى تشتت معظم أعضاء الفرقة بل واختفاء البعض منهم عن الأنظار، وتعرض البعض الآخر إلى الاعتقال. كان احد أصدقائي وعضو فرقتي يعمل موظفاً في وزارة الإرشاد

واستبعد أن يتوسط لدى وزيرها آنذاك (علي صالح السعدي)، كي يامر برفع المنع عني، وبالتالي تعييني في معهد الفنون وبالفضل فقد تم ذلك ولكنني لم التحق بوظيفتي إلا بعد ٨ شباط، وما أن ابشرت حتى بدأت محاولاتي لتنفيذ ما اتفقت عليه مع الراحل كاظم حيدر وكان قد تم تعيينه مدرسا قلمياً. كانت مسرحية (كنز الحمراء) للإنكليزية جبر الدين سيكس أول عمل مسرحي لنا في المعهد وقد ترجمها الأستاذ عبد الجبار المطلي بأسلوب سلس وممتع، وكان كاظم يريد أن يحقق في تصميم الديكور إضافة (الزروع الحر) المفرداته وهي إضافة تحقق تبديل عناصر المنظر المسرحي بسهولة وسرعة وإحلال عناصر جديدة، وكان يريد أيضاً أن يسبغ على مناظره المسامات من صفات العمارة الأندلسية حيث تقع أحداث المسرحية المقترضة في قصر الحمراء في بلاد الأندلس. كنت أزور كاظم في بيته الواقع في محلة تبة الكرد لكي أتابع عملية تصميم لديكور المسرحية، وكان يعرض أمامي وتلك عاداته عدداً من البدائل لإختار إحداها وكنت أهدس لرؤيتي لتصميمه لديكورات مسرحيات مختلفة قام بها أثناء دراسته في لندن فأراها لا تختلف عن تصاميم أبرز مصممي الديكور في العالم من حيث الفن والوظيفة.

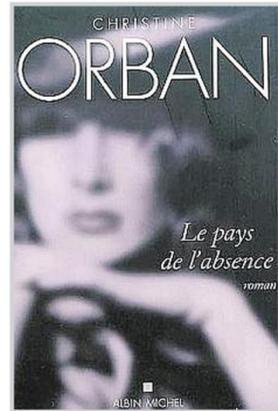


الحب في زمن الشيوعية.. رواية ألبانية بالغة الفرنسية

ترجمة: عدوية الهلالي



أنبلا، على سبيل المثال هي ابنة وزير الثقافة التي تزوجت لكنها افرقت بسرعة عن زوجها لأنها لم ترغب بمغادرة حضن والدتها، وبعد حصولها على الحرية بالطلاق، تقع في حبّ الجميل كوسوفار الذي تكلمه هالة البطولة لإدانتها في بلده والحكم عليه بالموت.. ورغم أنها تحبه بشغف لكنه يصارحها في الغاية التي يلتقيان فيها وطالما أخفت أسرار جنهما السري إنه يحبها أيضاً لكنه لن يتزوجها أبداً لأنها



مطلقة.. تتعثر أنبلا بالسخط والإستياء وتقسيم أمامه بأنها لن تتزوج من أحد غيره وبأنها ستظل تنتظر طوال حياتها اليوم الذي سيطلب فيه يدها مهما كانت العواقب وخيمة.. ديانا، بدورها، تعاني من علاقة والدتها بالرجال، إذ كانت امرأة فائتة لكنها تقيم علاقات عديدة مع رجال ضعفاء يدفون عليها الإطراء والتلق ثم سرعان ما يكرهونها ويهجرونها.. تقرر ديانا إلا تسير على خطى والدتها فتعامل الرجال

بلامبالاة حتى يتقدم منها طالب شاب في موقف الباص ليصرح لها بحبه وبأنه يحبها منذ أن كان في الثانية عشرة من عمره وسيحبها دائماً.. من جانبها، تملك موندنا حبها الكبير للوحيد والمستحيل أيضاً فهي تحبّ ابن عمها الذي كان يعيش معها تحت سقف منزل واحد.. وتؤمن موندنا بأنها أدركت وهي في سنّ الخامسة أنّ المرء يمكن أن يحب حتى الموت!! تشبه عملية سرد الثلاثي (أنبلا وديانا وموندنا) لقصصهنّ ما كان يحدث في الجوقات اليونانية القديمة لما تحويه من تراجيديا وكوميديا، كما تحمل شيئاً من الأجواء الشكسبيرية فالروائية الألبانية بيسا ميفيتو التي تكتب رواياتها باللغة الفرنسية تكتمت من الإسماع جيطين في الرواية أحدهما يقود إلى الجنون والآخر إلى الحكمة والعقل وهو ما يقرب روايتهما من الأجواء المسرحية الأخاذة.. ترسم ميفيتو بواقعية مذهلة مشاعر أبطالها وانفعالاتهم المصحوبة بسخرية ميتافيزيقية، كما تتعرض لحقيقة مهمة وهي أن الحب الحقيقي والصالح لا بد من أن يرافقه سلوك جيد ليحافظ عليه فهي تدعو الأجيال إلى التمسك بحبهم إلى الأبد وإلى التصرف بطريقة تحافظ على هذا الحب لكي لا تكون النهاية خيبة أمل كما حدث مع بطلاتها.. إننا نثقت لنا أن الفرع يمكن أن يولد من الألم وبأن قصص الحبّ المساوية يمكن أن تكون جميلة أيضاً إذ يمكن استخدام السخرية سلاحاً لتلاوم به بطلاتها خيالاتهنّ..

في ذكرى توحيد إيطاليا

"رمح من نور" لأرنالدو بومودورو في باريس

باريس / وكالة آجي
باريس، ١٠ آذار (ع)، وهو

وقد أقامت مؤسسة Tornabuoni Art معرضاً مخصصاً لأرنالدو بومودورو في العاصمة الفرنسية من الثاني عشر من مارس/ آذار وحتى الحادي عشر من حزيران/ يونيو المقبل. ويتيح المعرض للجمهور الفرنسي فرصة مشاهدة عدد من الأعمال الفنية لبومودورو، بينها منحوتات تُعرض للمرة

